

# OMPI



A/43/11

ORIGINAL : anglais

DATE : 21 septembre 2007

F

ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE  
GENÈVE

## ASSEMBLÉES DES ÉTATS MEMBRES DE L'OMPI

Quarante-troisième série de réunions  
Genève, 24 septembre – 3 octobre 2007

ÉTAT DE PAIEMENT DES CONTRIBUTIONS  
AU 21 SEPTEMBRE 2007

*Mémoire du directeur général*

1. Le présent document contient une version actualisée du chapitre IV du document A/43/6 concernant les arriérés de contributions annuelles et de paiements aux fonds de roulement.

## ÉTAT DE PAIEMENT DES CONTRIBUTIONS AU 21 SEPTEMBRE 2007

*Arriérés de contributions annuelles  
(à l'exception des arriérés de contributions  
des pays les moins avancés relatifs aux années antérieures à 1990,  
placés sur un compte spécial (gelé))*

2. On trouvera dans le tableau ci-après les arriérés de contribution au 21 septembre 2007, selon le système de contribution unique appliqué depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1994 et selon les systèmes de contribution antérieurs des six unions financées par des contributions (Pars, Berne, IPC, Nice, Locarno et Vienne) et de l'OMPI (pour les États membres de l'OMPI qui ne sont membres d'aucune union), à l'exception des arriérés de contributions des pays les moins avancés (PMA) relatifs aux années antérieures à 1990, placés sur un compte spécial (gelé), qui ne figurent pas dans ce tableau mais dans le tableau du paragraphe 6 ci-dessous.

État	Contribution unique/ Union/ OMPI	Pas d'arriérés/Année(s) d'arriérés (les paiements partiels sont signalés par un astérisque)	Montant d'arriérés (francs suisses)		% du montant total des arriérés
Afghanistan		Pas d'arriérés			
Afrique du Sud		Pas d'arriérés			
Albanie		Pas d'arriérés			
Algérie		Pas d'arriérés			
Allemagne		Pas d'arriérés			
Andorre		Pas d'arriérés			
Angola		Pas d'arriérés			
Antigua-et-Barbuda		Pas d'arriérés			
Arabie saoudite		Pas d'arriérés			
Argentine	Unique	07*		32 560	0,41
Arménie		Pas d'arriérés			
Australie		Pas d'arriérés			
Autriche		Pas d'arriérés			
Azerbaïdjan		Pas d'arriérés			
Bahamas		Pas d'arriérés			
Bahreïn		Pas d'arriérés			
Bangladesh		Pas d'arriérés			
Barbade		Pas d'arriérés			
Bélarus		Pas d'arriérés			
Belgique		Pas d'arriérés			
Belize		Pas d'arriérés			
Bénin		Pas d'arriérés			
Bhoutan		Pas d'arriérés			
Bolivie	Unique	97*+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07		30 972	0,39
Bosnie-Herzégovine		Pas d'arriérés			
Botswana		Pas d'arriérés			
Brésil		Pas d'arriérés			
Brunéi Darussalam		Pas d'arriérés			
Bulgarie		Pas d'arriérés			
Burkina Faso	Unique	03*+04+05+06+07		6 557	0,08
Burundi	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07	21 787	35 063	0,44
	Paris	90+91+92+93	13 276		
Cambodge		Pas d'arriérés			
Cameroun		Pas d'arriérés			
Canada		Pas d'arriérés			
Cap-Vert	Unique	98+99+00+01+02+03+04+05+06+07		14 732	0,19
Chili		Pas d'arriérés			
Chine		Pas d'arriérés			
Chypre		Pas d'arriérés			
Colombie	Unique	07*		745	0,01
Comores	Unique	06+07		2 848	0,04

État	Contribution unique/ Union/ OMPI	Pas d'arriérés/Année(s) d'arriérés (les paiements partiels sont signalés par un astérisque)	Montant d'arriérés (francs suisses)		% du montant total des arriérés
Congo	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07	43 583		
	Paris	88*+89+90+91+92+93	89 039		
	Berne	88+89+90+91+92+93	64 273	196 895	2,48
Costa Rica		Pas d'arriérés			
Côte d'Ivoire	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07	47 129		
	Paris	92+93	27 597		
	Berne	91*+92+93	35 856	110 582	1,39
Croatie		Pas d'arriérés			
Cuba		Pas d'arriérés			
Danemark		Pas d'arriérés			
Djibouti	Unique	03+04+05+06+07		7 120	0,09
Dominique	Unique	06+07		5 698	0,07
Égypte		Pas d'arriérés			
El Salvador		Pas d'arriérés			
Émirats arabes unis		Pas d'arriérés			
Équateur		Pas d'arriérés			
Érythrée	Unique	07		1 424	0,02
Espagne		Pas d'arriérés			
Estonie		Pas d'arriérés			
États-Unis d'Amérique	Unique	06*+07		1 462 659	18,45
Éthiopie		Pas d'arriérés			
Ex-République yougoslave de Macédoine		Pas d'arriérés			
Fédération de Russie		Pas d'arriérés			
Fidji		Pas d'arriérés			
Finlande		Pas d'arriérés			
France		Pas d'arriérés			
Gabon	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07	47 129		
	Paris	84*+85+86+87+88+89+90+91+92+93	206 115		
	Berne	84+85+86+87+88+89+90+91+92+93	122 832	376 076	4,74
Gambie	Unique	97*+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07		16 252	0,20
Géorgie		Pas d'arriérés			
Ghana	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07	43 583		
	Paris	83*+84+85+86+87+88+89+90+91+92+93	199 582		
	Berne	93	3 823	246 988	3,11
Grèce	Unique	07*		68 366	0,86
Grenade		Pas d'arriérés			
Guatemala		Pas d'arriérés			
Guinée	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07	21 787		
	Paris	90+91+92+93	13 276		
	Berne	90+91+92+93	7 460	42 523	0,54
Guinée équatoriale		Pas d'arriérés			
Guinée-Bissau	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07	21 787		
	Paris	90+91+92+93	13 276		
	Berne	92+93	3 858	38 921	0,49
Guyana	Unique	06*+07		5 679	0,07
Haïti	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07	21 787		
	Paris	90*+91+92+93	10 428	32 215	0,41
Honduras		Pas d'arriérés			
Hongrie		Pas d'arriérés			
Inde		Pas d'arriérés			
Indonésie		Pas d'arriérés			
Iran (République islamique d')	Unique	07		45 579	0,57

État	Contribution unique/ Union/ OMPI	Pas d'arriérés/Année(s) d'arriérés (les paiements partiels sont signalés par un astérisque)	Montant d'arriérés (francs suisses)		% du montant total des arriérés
Iraq	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07	115 386		
	Paris	84+85+86+87+88+89+90+91+92+93	410 582	525 968	6,63
Irlande		Pas d'arriérés			
Islande		Pas d'arriérés			
Israël		Pas d'arriérés			
Italie	Unique	07*		591 559	7,46
Jamahiriya arabe libyenne	Unique	00*+01+02+03+04+05+06+07		63 472	0,80
Jamaïque		Pas d'arriérés			
Japon		Pas d'arriérés			
Jordanie		Pas d'arriérés			
Kazakhstan		Pas d'arriérés			
Kenya	Unique	07*		105	0,00
Kirghizistan		Pas d'arriérés			
Koweït	Unique	06+07		22 790	0,29
Lesotho		Pas d'arriérés			
Lettonie		Pas d'arriérés			
Liban <sup>1</sup>	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07*	50 746		
	Paris	86+87+88+89+90+91+92+93	201 698		
	Berne	85*+86+87+88+89+90+91+92+93	273 940		
	Nice	85+86+87+88+89+90+91+92+93	23 502	549 886	6,94
Libéria		Pas d'arriérés			
Liechtenstein		Pas d'arriérés			
Lituanie		Pas d'arriérés			
Luxembourg		Pas d'arriérés			
Madagascar		Pas d'arriérés			
Malaisie		Pas d'arriérés			
Malawi		Pas d'arriérés			
Maldives	Unique	07		1 424	0,02
Mali	Unique	07*		1 174	0,01
Malte		Pas d'arriérés			
Maroc		Pas d'arriérés			
Maurice		Pas d'arriérés			
Mauritanie	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07	21 787		
	Paris	90+91+92+93	13 276		
	Berne	90+91+92+93	7 460	42 523	0,54
Mexique		Pas d'arriérés			
Micronésie (États fédérés de)	Unique	05*+06+07		5 951	0,08
Moldova		Pas d'arriérés			
Monaco		Pas d'arriérés			
Mongolie		Pas d'arriérés			
Monténégro	Unique	07		11 395	0,14
Mozambique		Pas d'arriérés			
Myanmar	Unique	07		1 424	0,02
Namibie		Pas d'arriérés			
Népal		Pas d'arriérés			
Nicaragua	Unique	06*+07		5 607	0,07
Niger	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07	21 787		
	Paris	90+91+92+93	13 276		
	Berne	90+91+92+93	7 460	42 523	0,54
Nigéria	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07	284 704		
	Paris	91*+92+93	237 156	521 860	6,58

1

Plan d'échelonnement des paiements arrêté en juillet 2006 en vue du règlement des arriérés correspondant aux unions de Paris, de Berne et de Nice et dans le cadre du système de contribution unique en 10 versements annuels. Le premier versement a été reçu en 2007.

État	Contribution unique/ Union/ OMPI	Pas d'arriérés/Année(s) d'arriérés (les paiements partiels sont signalés par un astérisque)	Montant d'arriérés (francs suisses)		% du montant total des arriérés
Norvège		Pas d'arriérés			
Nouvelle-Zélande		Pas d'arriérés			
Oman		Pas d'arriérés			
Ouganda	Unique	07*		453	0,01
Ouzbékistan		Pas d'arriérés			
Pakistan		Pas d'arriérés			
Panama		Pas d'arriérés			
Papouasie-Nouvelle-Guinée		Pas d'arriérés			
Paraguay		Pas d'arriérés			
Pays-Bas		Pas d'arriérés			
Pérou	Unique	05*+06+07		12 739	0,16
Philippines	Unique	07*		467	0,01
Pologne		Pas d'arriérés			
Portugal		Pas d'arriérés			
Qatar		Pas d'arriérés			
République arabe syrienne		Pas d'arriérés			
République centrafricaine	Unique Paris Berne	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07 90+91+92+93 90+91+92+93	21 787 13 276 7 460	42 523	0,54
République de Corée		Pas d'arriérés			
République démocratique du Congo	Unique Paris Berne	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07 90+91+92+93 90+91+92+93	21 787 159 959 90 326	272 072	3,43
République démocratique populaire lao		Pas d'arriérés			
République dominicaine	Unique Paris	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07 63+64+65+66+67+68+69+70+71+72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89+90+91+92+93	64 217 969 910	1 034 127	13,04
République populaire démocratique de Corée		Pas d'arriérés			
République tchèque		Pas d'arriérés			
République-Unie de Tanzanie		Pas d'arriérés			
Roumanie		Pas d'arriérés			
Royaume-Uni		Pas d'arriérés			
Rwanda		Pas d'arriérés			
Sainte-Lucie		Pas d'arriérés			
Saint-Kitts-et-Névis		Pas d'arriérés			
Saint-Marin		Pas d'arriérés			
Saint-Siège		Pas d'arriérés			
Saint-Vincent-et-les-Grenadines		Pas d'arriérés			
Samoa		Pas d'arriérés			
Sao Tomé-et-Principe	Unique	99+00+01+02+03+04+05+06+07		12 974	0,16
Sénégal		Pas d'arriérés			
Serbie	Unique Paris Berne Nice Locarno	94+95+96+97+98+99+00+01 93* 91+92+93 93 93	847 668 79 996 135 984 6 447 2 247	1 072 342	13,53
Seychelles		Pas d'arriérés			
Sierra Leone		Pas d'arriérés			
Singapour		Pas d'arriérés			
Slovaquie		Pas d'arriérés			
Slovénie		Pas d'arriérés			
Somalie	Unique OMPI	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07 90+91+92+93	21 787 4 452	26 239	0,33
Soudan		Pas d'arriérés			

État	Contribution unique/ Union/ OMPI	Pas d'arriérés/Année(s) d'arriérés (les paiements partiels sont signalés par un astérisque)	Montant d'arriérés (francs suisses)		% du montant total des arriérés
Sri Lanka		Pas d'arriérés			
Suède		Pas d'arriérés			
Suisse		Pas d'arriérés			
Suriname	Unique Paris Berne IPC Nice	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07 90+91+92+93 90+91+92+93 89*+90+91+92+93 90+91+92+93	43 583 64 819 36 540 33 586 5 432	183 960	2,32
Swaziland		Pas d'arriérés			
Tadjikistan		Pas d'arriérés			
Tchad	Unique Paris Berne	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07 90+91+92+93 90+91+92+93	21 787 13 276 7 460	42 523	0,54
Thaïlande		Pas d'arriérés			
Togo	Unique Paris Berne	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07 92+93 92+93	21 787 6 899 3 858	32 544	0,41
Tonga		Pas d'arriérés			
Trinité-et-Tobago		Pas d'arriérés			
Tunisie	Unique	07*		5 133	0,06
Turkménistan		Pas d'arriérés			
Turquie		Pas d'arriérés			
Ukraine		Pas d'arriérés			
Uruguay	Unique	05+06+07		17 091	0,22
Venezuela		Pas d'arriérés			
Viet Nam		Pas d'arriérés			
Yémen		Pas d'arriérés			
Zambie		Pas d'arriérés			
Zimbabwe	Unique	06+07		5 698	0,07

### Montant total des arriérés

Contributions uniques		4 288 032
Unions financées par des contributions et OMPI		3 640 968
Total général		7 929 000

100,00

### Observations

3. Le montant total des arriérés de contributions s'élevait, le 21 septembre 2007, à environ 7,9 millions de francs, soit 4,3 millions de francs pour le système de contribution unique et 3,6 millions de francs pour les contributions antérieures à 1994 en ce qui concerne les unions financées par des contributions et l'OMPI. Le montant total des arriérés de contributions correspond à 45,5% du montant des contributions dû pour 2007, à savoir 17,4 millions de francs.

4. Les assemblées seront informées, dans un document distinct, de tout paiement reçu par le Bureau international entre le 21 et le 24 septembre 2007.

5. La liste des États qui auront perdu leur droit de vote dans une ou plusieurs des assemblées à compter du 24 septembre 2007 sera communiquée sur demande.

*Arriérés de contributions annuelles  
des pays les moins avancés, relatifs aux années antérieures à 1990  
placés sur un compte spécial (gelé)*

6. Il est rappelé que, conformément à la décision prise par la Conférence de l'OMPI et les assemblées des unions de Paris et de Berne à leurs sessions ordinaires de 1991, le montant des arriérés de contributions de tout pays de la catégorie des pays les moins avancés (PMA) relatifs aux années antérieures à 1990 a été placé sur un compte spécial dont le montant a été gelé à compter du 31 décembre 1989 (voir le document AB/XXII/20 et le paragraphe 127 du document AB/XXII/22). Le montant de ces arriérés de contributions au 21 septembre 2007, en ce qui concerne les unions de Paris et de Berne et l'OMPI, figure dans le tableau ci-dessous. Les assemblées seront informées, lors de l'examen du présent document, de tout paiement reçu par le Bureau international entre le 21 et le 24 septembre 2007.

État	Union/ OMPI	Année(s) d'arriérés (les paiements partiels sont signalés par un astérisque)	Montant des arriérés (en francs suisses)		% du montant total des arriérés
Burkina Faso	Paris	77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86+ 87+88+89	217 518		7,81
	Berne	77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+ 88+89	137 566	355 084	
Burundi	Paris	78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+ 89		214 738	4,72
Gambie	OMPI	83+84+85+86+87+88+89		55 250	1,22
Guinée	Paris	83+84+85+86+87+88+89	148 779		5,06
	Berne	83*+84+85+86+87+88+89	81 293	230 072	
Guinée-Bissau	Paris	89		23 213	0,51
Haïti	Paris	79*+80+81+82+83+84+85+ 86+87+88+89		347 037	7,64
Mali	Paris	84+85+86+87+88+89	132 377		6,55
	Berne	76*+77+78+79+80+81+82+ 83+84+85+86+87+88+89	165 124	297 501	
Mauritanie	Paris	77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86+ 87+88+89	219 120		8,14
	Berne	74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+ 85+86+87+ 88+89	150 618	369 738	
Niger	Paris	81+82+83+84+85+86+87+88+89	179 097		6,36
	Berne	80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89	110 069	289 166	
Ouganda	Paris	74*+75+76+77+78+79+80+81+82+ 83+84+85+86+87+88+89		238 420	5,25
République centrafricaine	Paris	76*+77+78+79+80+81+82+83+84+85+ 86+87+88+89	273 509		8,54
	Berne	80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89	114 858	388 367	
République démocratique du Congo	Paris	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	500 200		17,63
	Berne	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	301 015	801 215	
République-Unie de Tanzanie	Paris	81*+82+83+84+85+86+87+88+89		233 380	5,13
Somalie	OMPI	83+84+85+86+87+88+89		55 250	1,22
Tchad	Paris	71+72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+ 82+83+84+85+86+87+88+89	250 957		8,96
	Berne	72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82+ 83+84+85+86+87+88+89	156 387	407 344	
Togo	Paris	84+85+86+87+88+89	132 377		4,84
	Berne	83*+84+85+86+87+88+89	87 785	220 162	
Yémen	OMPI	87*+88+89		19 142	0,42

**Montant total des arriérés**

Paris	3 110 722	
Berne	1 304 715	
OMPI	129 642	
Total général	4 545 079	100,00

*Montants dus aux fonds de roulement*

7. Dans le tableau ci-dessous figurent les montants dus par les États, au 21 septembre 2007, aux fonds de roulement qui ont été constitués, à savoir les fonds de roulement de deux unions financées par des contributions (Paris et Berne). Les assemblées seront informées, lors de l'examen du présent document, de tout paiement reçu par le Bureau international entre le 21 et le 24 septembre 2007.

État	Union	Montant dû (en francs suisses)	
Burundi	Paris		7 508
Guinée	Paris	7 508	
	Berne	2 915	10 423
Iraq	Paris		6 665
Mauritanie	Paris		1 854
Niger	Paris		1 719
République centrafricaine	Paris		943
République démocratique du Congo	Paris	14 057	
	Berne	1 727	15 784
République dominicaine	Paris		2 051
Tchad	Paris	6 377	
	Berne	1 980	8 357

**Montant total dû aux fonds de roulement**

Union de Paris	48 682
Union de Berne	6 622
Total général	55 304

*Évolution des arriérés de contributions et de participation aux fonds de roulement  
durant les 10 dernières années*

8. Dans le tableau ci-dessous figure le montant des arriérés de contributions (y compris les arriérés "gelés" des PMA) et de participation aux fonds de roulement depuis 1997.

Arriérés de contributions au 31 décembre (en millions de francs)					
Année	Contribution unique	Unions financées par des contributions	Arriérés "gelés"	Fonds de contribution	Total
1997	5,0	6,4	4,7	0,1	16,2
1998	4,2	6,2	4,7	0,1	15,2
1999	3,9	5,7	4,7	0,1	14,4
2000	4,9	5,4	4,7	0,1	15,1
2001	3,9	5,0	4,7	0,1	13,7
2002	3,0	4,3	4,6	0,1	12,0
2003	4,4	4,1	4,6	0,1	13,2
2004	3,1	3,9	4,6	0,1	11,7
2005	3,4	3,8	4,6	0,1	11,9
2006	4,1	3,8	4,5	0,1	12,5



9. *Les assemblées des États membres de l'OMPI sont invitées à prendre note de l'état de paiement des contributions et des fonds de roulement au 21 septembre 2007.*

[Fin du document]